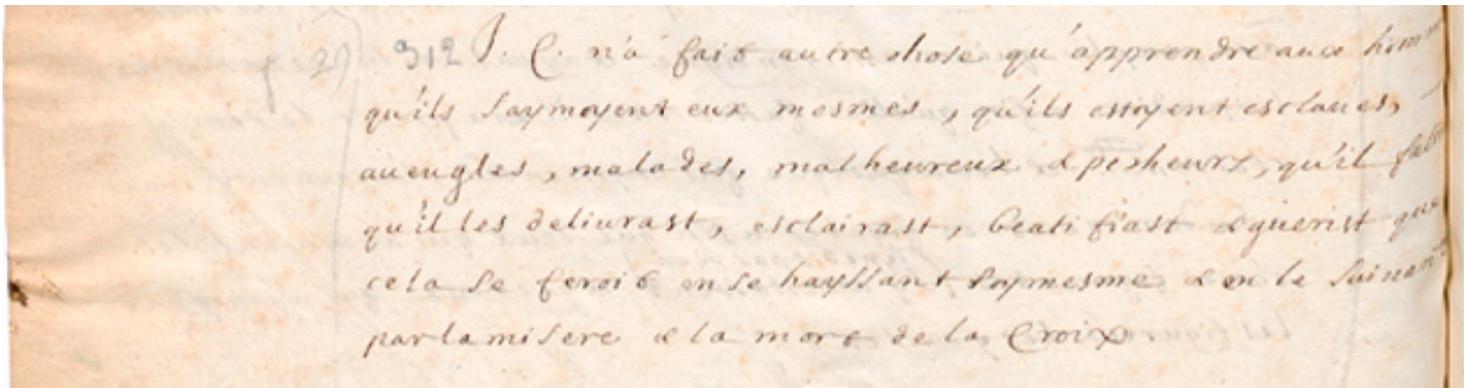
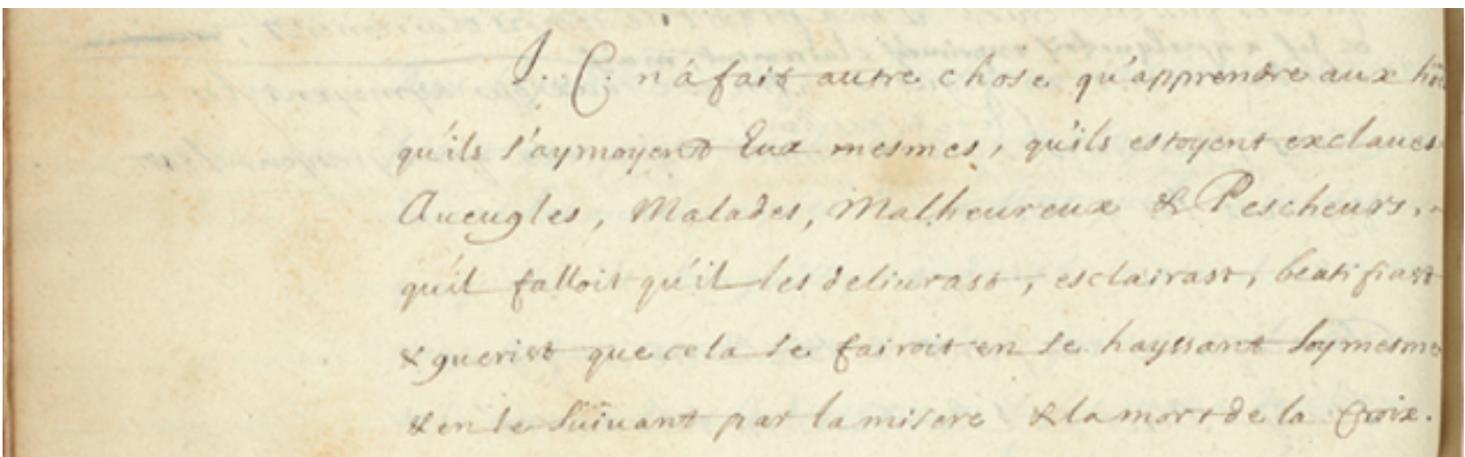


Transcriptions des Copies C<sub>1</sub> et C<sub>2</sub>C<sub>1</sub>, p. 135 v° (l'image du texte est déformée à droite)

312 J. C. n'a fait autre chose qu'apprendre aux homm[es]  
 qu'ils s'aymoient eux mesmes, qu'ils estoient esclaves,  
 aveugles, malades, malheureux & pecheurs, qu'il fall[oit]  
 qu'il les delivrast, éclairast, beatifiast & guerist que  
 cela se feroit en se hayssant soy mesme & en le suivant  
 par la misere & la mort de la Croix.

C<sub>2</sub>, p. 164 (l'image du texte est incomplète à droite)

J. C. n'a fait autre chose qu'apprendre aux hom[m]es  
 qu'ils s'aymoient eux mesmes, qu'ils estoient esclaves [,]  
 Aveugles, Malades, Malheureux & Pescheurs,  
 qu'il fallo[it] qu'il les delivrast, éclairast, beatifiast  
 & guerist que cela se feroit en se hayssant soy mesme  
 & en le suivant par la misere & la mort de la Croix.

Marques en marge de C<sub>1</sub> (concordance, 8 et numéro au crayon) : voir la description des Copies C<sub>1</sub> et C<sub>2</sub>.

Les deux Copies transcrivent le même état du texte conforme à l'original. Dans C<sub>2</sub>, le copiste a cependant écrit *exclave* pour *esclave* et *fairoit* pour *feroit*.

Le texte est séparé des autres fragments dans les deux Copies.